



Decreto federale

Disegno

che approva un accordo tra la Svizzera e l'Italia relativo all'imposizione dei lavoratori frontalieri e un protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e l'Italia per evitare le doppie imposizioni e per regolare talune altre questioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2
della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 agosto 2021²,
decreta:

Art. 1

¹ Sono approvati:

- a) l'Accordo del 23 dicembre 2020³ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Italiana relativo all'imposizione dei lavoratori frontalieri;
- b) il Protocollo del 23 dicembre 2020⁴ che modifica la Convenzione del 9 marzo 1976⁵ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Italiana per evitare le doppie imposizioni e per regolare talune altre questioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare gli accordi di cui al capoverso 1.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101
² FF 2021 1917
³ FF 2021 1919
⁴ FF 2021 1920
⁵ RS 0.672.945.41

Approvazione di un Accordo tra la Svizzera e l'Italia relativo
all'imposizione dei lavoratori frontalieri e di un Protocollo che modifica
la Convenzione tra la Svizzera e l'Italia per evitare le doppie imposizioni
e per regolare talune altre questioni in materia di imposte sul reddito
e sul patrimonio. DF

FF 2021 1918